

MUNI SERVICE EFFECTIVE DECEMBER 5

將12月5日起生效的 Muni 公車服務
SERVICIO MUNI EFECTIVO EL 5 DE DICIEMBRE

Symbols

10

Segment Eliminated 取消的服務路線分段 Segmento Eliminado
F, 8X/8AX/8BX, 47, 82X (Nearby Muni Service 鄰近服務
Servicio Muni Cercano)

10 Townsend - Segments eliminated/route extended/frequency decreased

The portion of the 10 Townsend north of Broadway will be rerouted and will no longer serve the Northeast Waterfront neighborhoods. Instead, the 10 Townsend will operate from Jackson/Fillmore streets on weekdays and from Jackson Street/Van Ness Avenue on weekends to Broadway/Sansome Street and through Downtown and SoMa via Sansome and 2nd streets. The 10 Townsend will no longer directly serve the Transbay Terminal but will be extended across Potrero Hill to San Francisco General Hospital. Frequency on the 10 Townsend will decrease to every 20 minutes, but the 10 Townsend and 12 Folsom-Pacific will provide combined 10-minute frequency on Pacific Avenue, Sansome and 2nd streets.

Nearby Muni Service: Muni's F Market & Wharves Streetcar Line, 8X/8BX Bayshore Expresses, 47 Van Ness and 82X Levi Plaza Express (peak periods only) provide nearby service.

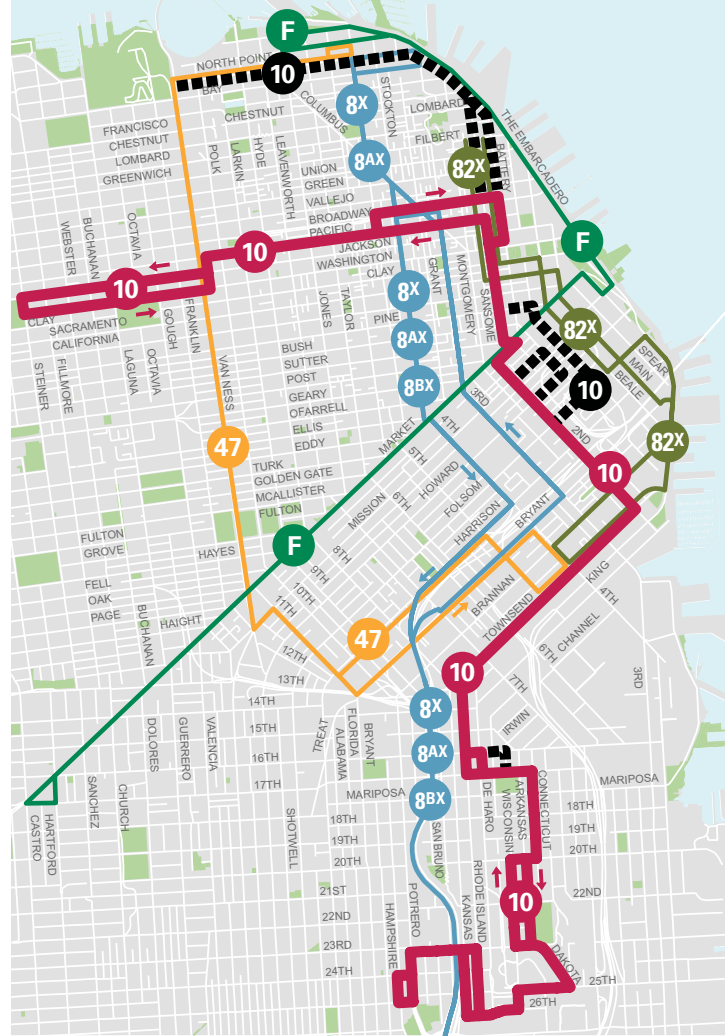
10 Townsend - 淘汰服務路線分段/擴展服務路線/減少服務班次

位於 Broadway 以北的 10 Townsend 公車的部份路線將會被重新改道，並且不再能夠為位於東北部的海濱居住區提供交通服務。10 Townsend 公車反而將會在平日行使於 Jackson Street/Fillmore Street，在週末將會行使於 Jackson Street/Van Ness Avenue 通往 Broadway/Sansome Street，以及 SoMa 區內的 Sansome Street 夾 2nd Street 的車站。10 Townsend 公車將不再直接行使至 Transbay 總站，但是服務範圍會擴展穿越 Potrero Hill 區通往三藩市總醫院。10 Townsend 公車的服務班次將會減少至每隔 20 分鐘有一班車，但是針對位於 Pacific Avenue、Sansome Street 和 2nd Street 等各個車站，10 Townsend 公車和 12 Folsom-Pacific 公車將會提供合併的服務班次，每隔 10 分鐘有一班車。

鄰近的 Muni 服務: Muni 的 F Market & Wharves 路軌車、8X/8BX Bayshore 快車、47 Van Ness 公車以及 82X Levi Plaza 快車(僅適用在交通的高峰時段)，會為附近路段提供交通服務。

10 Townsend – Segmentos eliminados/ruta extendida/ frecuencia disminuida

La parte de la 10 Townsend que iba al norte de Broadway Street tendrá otra ruta y ya no brindará servicio a los vecindarios de Northeast Waterfront. En lugar de eso, la 10 Townsend operará desde Jackson Street/Fillmore Street los días laborables, y desde Jackson Street/Van Ness Avenue



los fines de semana hacia Broadway Street/Sansome Street y a lo largo del Centro y SoMa por Sansome Street y 2nd Street. La 10 Townsend ya no brindará servicio directo a Transbay Terminal, pero será extendida por Potrero Hill hacia San Francisco General Hospital. La frecuencia en la 10 Townsend disminuirá a cada 20 minutos, aunque la 10 Townsend y la 12 Folsom-Pacific proveerán servicio combinado con una frecuencia de 10 minutos en Pacific Avenue, Sansome Street y 2nd Street.

Servicio Muni cercano: La línea de tranvía F Market y Wharves, la 8X/8BX Bayshore Express, la 47 Van Ness y la 82X Levi Plaza Express, (únicamente durante horas de mayor tránsito) proveen servicio cercano.